

**Dohoda č. 45 / 29 / 31
uzavretá medzi**

Fresenius Medical Care Slovensko, spol. s r.o., so sídlom Teplická 99, 921 01 Piešťany, IČO: 31 412 971, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka číslo 525/T, bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s., číslo účtu: 4003095592/7500, zastúpená Xéniou Košútovou, prokuristom

(ďalej len „veriteľ“),

a

Ústredná vojenská nemocnica SNP Ružomberok – fakultná nemocnica, so sídlom Gen. Miloša Vesela č. 21, 034 26 Ružomberok, IČO: 31936415, Príspevková organizácia založená rozhodnutím MO SR v Zriaďovacej listine č. 111/11-8 zo dňa 31.1.1996 v znení prijatých dodatkov k zriaďovacej listine, zastúpená MUDr. Igorom Čomborom, PhD., riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 29, ktoré bolo uzavreté dňa 26.09.2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 379 473,22 € (slovom tristosedemdesiatdeväťtisícštyristosedemdesiattri eur a dvadsaťdva eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. I tejto dohody.

Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty

tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 368 089,02 € (slovom tristošesťdesiatosem tisícosemdesiatdeväť eur a dva eurocenty) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená pri každej jednotlivéj faktúre v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä: označenie zmluvy, číslo faktúry, dátum jej vystavenia, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy pri konkrétnej faktúre v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina), príp. aj samostatne vyčíslenú výšku dane z pridanej hodnoty pôvodnej dlžnej istiny v € a výšku dane z pridanej hodnoty z novej istiny po poskytnutí zľavy v €.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 368 089,02 €, a to jednorázovo najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezaniakajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného

osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Púšťanoch dňa 13.10.2011

V Ružomberku dňa 14.10.2011



Xénia KOŠÚTOVÁ
prokurista spoločnosti
Fresenius Medical Care Slovensko, spol. s r.o.



MUDr. Igor ČOMBOR, PhD.
riaditeľ ÚVN SNP Ružomberok – FN

Ústredná vojenská nemocnica
Slovenského národného povstania
Ružomberok
Fakultná nemocnica 3



Fresenius Medical Care
Slovensko, spol. s r.o.
Teplická 99, 921 01 Piešťany
IČO: 31 412 971 IČ DPH: SK 2020395476

uzavretej medzi "Fresenius Medical Care Slovensko, spol.s r.o." a "Ústrednou vojenskou nemocnicou SNP Ružomberok - FN"

výška istiny: 97 %

Faktúry sú vystavené na základe zmluvy: SZ 3/1999

v €

Číslo Fa	Dátum vystavenia	Pôvodná dlžná istina vrátane DPH	Skonto	Zostatok po odpočítaní skonta (nová istina) vrátane DPH
20740331	31.05.2010	508,92	15,27	493,65
20740332	31.05.2010	301,07	9,03	292,04
20740531	24.08.2010	301,07	9,03	292,04
20740710	15.11.2010	117,71	3,53	114,18
20740711	15.11.2010	42,84	1,29	41,55
20740797	20.12.2010	153,27	4,60	148,67
20840086	31.05.2010	592,51	17,78	574,73
20840106	30.06.2010	592,51	17,78	574,73
20840127	30.07.2010	592,51	17,78	574,73
20840148	31.08.2010	592,51	17,78	574,73
20840169	30.09.2010	592,51	17,78	574,73
20840190	29.10.2010	592,51	17,78	574,73
20840211	30.11.2010	592,51	17,78	574,73
20840232	31.12.2010	592,51	17,78	574,73
21740062	28.01.2011	31,01	0,93	30,08
21740063	28.01.2011	31,01	0,93	30,08
21740064	28.01.2011	12,72	0,38	12,34
21740174	15.03.2011	394,49	11,83	382,66
21740286	15.04.2011	250,66	7,52	243,14
21740298	29.04.2011	118,70	3,56	115,14
21740431	30.06.2011	76,18	2,29	73,89
21740432	30.06.2011	358,85	10,77	348,08
21740511	11.08.2011	99,36	2,98	96,38
21740543	26.08.2011	25,44	0,76	24,68
21740546	26.08.2011	828,00	24,84	803,16
21740623	30.09.2011	289,82	8,69	281,13
21840006	31.01.2011	597,49	17,92	579,57
21840027	28.02.2011	597,49	17,92	579,57
21840047	31.03.2011	597,49	17,92	579,57
21840068	29.04.2011	597,49	17,92	579,57
21840089	31.05.2011	597,49	17,92	579,57
21840110	30.06.2011	597,49	17,92	579,57
21840131	29.07.2011	597,49	17,92	579,57
21840152	31.08.2011	597,49	17,92	579,57
21840173	30.09.2011	597,49	17,92	579,57
20100260	05.02.2010	7 400,00	222,00	7 178,00
20100606	22.03.2010	1 510,38	45,31	1 465,07
20100651	29.03.2010	491,56	14,75	476,81
20100677	08.04.2010	18 000,81	540,02	17 460,79
20100811	16.04.2010	1 149,83	34,49	1 115,34
20100888	26.04.2010	1 965,82	58,97	1 906,85
20100921	04.05.2010	564,42	16,93	547,49
20101006	11.05.2010	17 897,70	536,93	17 360,77
20101099	19.05.2010	851,50	25,55	825,96
20101119	21.05.2010	1 023,48	30,70	992,78

20101243	11.06.2010	19 958,43	598,75	19 359,68
20101468	12.07.2010	19 701,22	591,04	19 110,18
20101530	19.07.2010	786,11	23,58	762,53
20101611	03.08.2010	20 544,68	616,34	19 928,34
20101725	16.08.2010	1 612,39	48,37	1 564,02
20101757	20.08.2010	564,42	16,93	547,49
20101917	10.09.2010	7 939,60	238,19	7 701,41
20101929	14.09.2010	10 931,91	327,96	10 603,95
20102131	11.10.2010	18 405,08	552,15	17 852,93
20102176	15.10.2010	866,26	25,99	840,27
20102414	16.11.2010	19 303,19	579,10	18 724,09
20102648	15.12.2010	8 828,89	264,87	8 564,02
20102690	21.12.2010	8 691,76	260,75	8 431,01
20110131	17.01.2011	17 039,68	511,19	16 528,49
20110360	17.02.2011	17 158,62	514,76	16 643,86
20110401	23.02.2011	565,63	16,97	548,66
20110606	18.03.2011	16 045,13	481,35	15 563,78
20110607	18.03.2011	153,58	4,61	148,97
20110657	28.03.2011	946,80	28,40	918,40
20110674	04.04.2011	1 610,64	48,32	1 562,32
20110821	19.04.2011	14 484,49	434,53	14 049,96
20111011	12.05.2011	1 365,98	40,98	1 325,00
20111045	17.05.2011	12 759,59	382,79	12 376,80
20111132	03.06.2011	1 041,48	31,24	1 010,24
20111223	10.06.2011	1 138,32	34,15	1 104,17
20111279	17.06.2011	16 345,61	490,37	15 855,24
20111554	19.07.2011	13 775,20	413,26	13 361,94
20111606	25.07.2011	237,82	7,13	230,69
20111829	17.08.2011	16 686,75	500,60	16 186,15
20100606	22.03.2010	693,66	20,81	672,85
20100651	29.03.2010	933,27	28,00	905,27
20100677	08.04.2010	1 277,25	38,32	1 238,93
20100822	16.04.2010	622,16	18,66	603,50
20100888	26.04.2010	2 560,20	76,81	2 483,39
20100899	28.04.2010	1 057,67	31,73	1 025,94
20101006	11.05.2010	1 257,51	37,73	1 219,78
20101243	11.06.2010	1 225,76	36,77	1 188,99
20101468	12.07.2010	1 284,72	38,54	1 246,18
20101611	03.08.2010	1 405,40	42,16	1 363,24
20101757	20.08.2010	1 088,78	32,66	1 056,12
20101917	10.09.2010	1 083,72	32,51	1 051,21
20101987	21.09.2010	291,55	8,75	282,80
20102131	11.10.2010	1 083,84	32,52	1 051,32
20102414	16.11.2010	849,87	25,50	824,37
20102648	15.12.2010	1 133,78	34,01	1 099,77
20110131	17.01.2011	1 228,69	36,86	1 191,83
20110360	17.02.2011	1 273,92	38,22	1 235,70
20110602	18.03.2011	1 408,33	42,25	1 366,08
20110606	18.03.2011	1 214,95	36,45	1 178,50
20110607	18.03.2011	1 080,00	32,40	1 047,60
20110674	04.04.2011	20,40	0,61	19,79
20110821	19.04.2011	1 277,08	38,31	1 238,77
20110867	29.04.2011	1 478,41	44,35	1 434,06
20111011	12.05.2011	2 177,56	65,33	2 112,23
20111045	17.05.2011	1 048,37	31,45	1 016,92
20111082	26.05.2011	1 588,76	47,66	1 541,10
20111132	03.06.2011	974,04	29,22	944,82
20111223	10.06.2011	1 751,74	52,55	1 699,19
20111279	17.06.2011	1 081,70	32,45	1 049,25

20111438	07.07.2011	1 445,11	43,35	1 401,76
20111554	19.07.2011	1 113,21	33,40	1 079,81
20111829	17.08.2011	1 174,88	35,25	1 139,63
20111836	19.08.2011	1 259,45	37,78	1 221,67
20112155	23.09.2011	1 369,80	41,09	1 328,71
20112242	04.10.2011	3 254,31	97,63	3 156,68
		379 473,22	11 384,20	368 089,02

V Púšťanoch dňa 13.10.2011

V Ružomberku dňa 14.10.2011

Xénia Kosúťová

Igor Čombor

Xénia KOSÚTOVÁ
prokurista spoločnosti
Fresenius Medical Care Slovensko, spol. s r.o.

MUDr. Igor ČOMBOR, PhD.
riaditeľ ÚVN SNP Ružomberok FN



Fresenius Medical Care
Slovensko, spol. s r.o.
Teplická 99, 921 01 Piešťany
IČO: 31 412 971 IČ DPH: 9K 2020395476

Ústredná vojenská nemocnica
Slovenského národného povstania
Ružomberok
Fakultná nemocnica **3**

